立命館大学アート・リサーチセンター 文部科学省 国際共同利用・共同研究拠点 「日本文化資源デジタル・アーカイブ国際研究拠点」 2021 年度 国際共同研究成果報告書 〔研究費配分型〕

2022年 5月 8日 提出

1. 研究課題名		
京都を起点とした染色技術及びデザインのグローバルな展開に関する研究		
(Research of Kyoto-based Global Development of Printing Techniques and Designs)		
2. 研究代表者		
氏名 (ふりがな)		所属機関・職名
Aya Ueda		Part-time lecturer, Kwansei Gakuin University; and Part-time lecturer, Doshisha Women's College of Liberal Arts
3. 研究分担者 (合計:6名)		
氏名 (ふりがな)	所属機関・職名	
Seishi Namiki	Director, Museum & Archives, Kyoto Institute of Technology	
Mihoko Aoki	Professor, Kyoto Women's University	
Keiko Suzuki	Professor, Ritsumeikan University	
Miki Sugiura	Professor, Hosei University	
山本真紗子 (やまもとまさこ)	Assistant Lecturer, Ritsumeikan University	
加茂瑞穂(かもみずほ)	Curator, Art Research Center, Ritsumeikan University	

4. 研究課題の概要 (300 字程度) (申請書から変更がある場合は、変更点が分かるように明記してください)

The aim of this research project is to clarify how Japanese printing industry expanded domestically and globally with Kyoto as the starting point and to illuminate the interactions therein through the investigations and analysis of printing techniques and design. For this purpose, we collect and archive materials related to the history of modern dyeing and weaving which have not been discussed in academic literature. In addition, we emphasize the global trajectories of dyeing and weaving industry of Kyoto and challenge the positioning that they remained traditional and regional. Our scope covers not only the introduction of Western techniques and designs in the modern era but also the pre-war export of products to Asia and Africa, as well as direct investments abroad. Furthermore, in order to construct a database that allows printed fabrics to be utilized as research materials, we will conduct interviews and organize group meetings in which we will discuss and examine how to make useful and effective database for the researchers and historians of modern dyeing and weaving. Our final goal is to connect and consolidate information concerning dyed and woven materials by utilizing this database. Further investigations and digitization will be carried out to clarify the domestic as well as global development of the printing industry by specifically focusing on African prints, batiks, and machine-printing in Europe.

5. 研究成果の概要 (この項は、本センターのホームページ・紀要等で公開することがあります)

1. Exhibition

-Exhibition "From Kimono Patterns to Interior Designs: Machine Printed Textiles that Colored Residential Spaces" was held from 21st June to 10th July at Museum and Archives, Kyoto Institute of Technology.

The research catalogue ("From Kimono Patterns to Interior Designs: Machine Printed Textiles that Colored Residential Spaces") was published at the occasion.

2. Source Investigation

-The survey of fabrics produced by Arewa Textiles Ltd. in Nigeria, 1960s-1980s.

3. Online Study meetings for kimono database

- -① Demonstration by Akiko Matsumae and Rishu Okamoto, Kimono Lovers Society (General Incorporated Association), Aug. 7.
- -② Lecture by Profs. Hisako Kondo and Yayoi Nakamura, Bunka Gakuen University, on the construction of Bunka Fashion Research Institute's resource archive for research and education, Aug. 30.
- -③ Lecture by Dr. Haruko Takahashi on the Costume Database Project of National Museum of Ethnology, Jun. 16.
- Lecture by Prof. Chihiro Ishida on the textile sample books of Early Modern Dutch-Japanese trade, Mar. 7.

6. 研究業績 (この項は、本センターのホームページ・紀要等で公開することがあります)

(1) 著書

著書 査読有

 Miki Sugiura, Japanese Cotton Shirts in Interwar East Africa, in Emi Goto and Chika Obiya eds., Fashion and Norms in Contemporary Asia, NIHU-MEIS series, The Research Institute for Language and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, (March, 2022)

著書

- ・ 並木誠士編著『美術の教育/教育の美術』(展覧会図録)、京都工芸繊維大学美術工芸資料館、2021 年 10月
- ・ 青木美保子・上田文「キモノからインテリアへ―住空間を彩った機械捺染 -寺田コレクションと蛭川コレクション」展 展覧会図録 2022 年 2 月
- ・ 石上阿希・加茂瑞穂共編 『西川祐信『正徳ひな形』―影印・注釈・研究―』、臨川書店、2022 年 2 月、(鈴木桂子・山本真紗子 分担執筆)

(2) 論文

研究論文 查読有

・ 鏡川悠介、久保山哲二、加茂瑞穂、前田英作「伝統文様アノテーション自動化のための自然画像とフラク タル画像による事前学習」『じんもんこん 2021 論文集』 pp.260-267、情報処理学会、2021 年 12 月

研究論文 查読無

・ 青木美保子「京都女子大学の歴史と裁縫教育」pp.29-36、「伝統染織産業の近代化― 明治初期の京都 府の取り組みとその後」pp.58-59、展覧会図録『美術の教育/教育の美術』、京都工芸繊維大学美術工芸 資料館、2021年10月

解説

- ・ 加茂瑞穂 解説「美術館・博物館に収蔵される染織品―個性豊かな収蔵品と大学ミュージアムの関わり」 pp.93-97、『繊維製品消費科学』63(2)繊維製品消費科学会、2022年2月
- ・ 加茂瑞穂「シリーズ「美術館・博物館に収蔵される染織品」シリーズ開始にあたって」p.92、『繊維製品消費科学』63(2)、繊維製品消費科学会、2022年2月
- (3)研究発表等

研究発表

- ・ 山本真紗子「明治期の東山の変化と美術商の活動」京都大学人文科学研究所・第 33 回「近代京都と文化」研究班、(オンライン発表)、2021年10月23日
- ・ 青木美保子「伝統染織資料・技術の保存、復元、活用」日本家政学会 第 73 回大会 活性化企画 服飾 史・服飾美学部会公開シンポジウム「近代日本生活文化財の保存と活用」、(オンライン発表)、2021 年 5 月 30 日
- ・ Aki Ishigami, Mizuho Kamo, and Michelle Kuhn Hirano "Deciphering Edo Period Designs: The Social and Cultural Context of Early Modern and Modern Kimono Pattern Books", 16th International Conference of the European Association for Japanese Studies, 2021 年 8 月 26 日 (国際学会発表 査読有、パネル発表・オンライン)

- ・ Keiko Suzuki, ""Kimonos" and their Inspired Products as Embodiments of Global Entanglement," パネル Fashioning 'misunderstanding': Transcultural Entanglements and the Material Culture of Fashion, The Association for Asian Studies 2022 Annual Conference, Hawaii, USA, 2022 年 3 月 26 日. (国際学会発表査読有)
- (4) 主催したシンポジウム・研究会等

シンポジウム

- ・ 「小袖をめぐる言葉と形―西川祐信『正徳ひな形』を読む―」国際日本文化研究センター・オンライン、2022 年 3 月、97 名、国際日本文化研究センター
- (5) その他研究活動(報道発表や講演会等)

講演

- ・ 青木美保子「キモノ界のファッションリーダー髙島屋 百選会-創出される流行 その仕組みを読み解く-」、 髙島屋創業 190 周年記念展「キモノ★ア・ラ・モード」イベント講演、髙島屋史料館、2021 年 9 月 26 日
- Keiko Suzuki, "Designs and their Dissemination in Japan and Asia," International Workshop "Designing Modern Japan: Visualizing the Modern Experience in Japan and Asia," Yale-NUS (National University of Singapore) College, Singapore, 2021 月 12 月 2 日. (基調講演)
- ・ 青木美保子「明治末期・大正期・昭和初期のキモノ-百貨店による流行の創出に注目して-」、調査報告会 「近代型友禅の表と裏ー絵刷調査を通して」、千總文化研究所、2022 年 3 月 28 日(基調講演)
- (6) 受賞学術賞

受賞

- ・ 並木誠士・令和3年京都市芸術振興賞(学術(美術史・美術館学))2022年1月21日
- (7)科学研究費助成事業

科研費

- 「京都の伝統的美術工芸の近代化に関する総合的研究」基盤研究(B)、2020~2022 年度(代表:並木誠士、分担:青木美保子・加茂瑞穂・山本真紗子)
- ・ 「近代の美術普及史-百貨店美術部と美術商を中心に一」特別研究員奨励費、2021~2023 年度、(代表:山本真紗子)
- ・ 「「きもの」文化から視るグローバル・ヒストリー―染色技術・デザイン・製品を中心に」、基盤研究(C)、2021 年 4 月―2025 年 3 月、代表:鈴木桂子
- ・ 「染色デザインの世界的連環―「きもの」文化を中心に」、基盤研究(C)、2018 年 4 月―2023 年 3 月、代表:鈴木桂子
 - (8) 競争的資金等(科研費を除く)

競争的資金

・ 「グローバル・ヒストリーにおけるオランダのテキスタイル―貿易・デザイン・労働の総合接続、 1600-2000」、立命館大学研究高度化推進制度・研究成果国際発信プログラム、2020 年 4 月―2022 年 3 月、代表:鈴木桂子

(9) その他

展覧会

- ・ 青木美保子・上田文「キモノからインテリアへ―住空間を彩った機械捺染 -寺田コレクションと蛭川コレクション」展 京都工芸繊維大学美術工芸資料館(2021年6月21日~7月10日)
- ・ 武庫川女子大学附属総合ミュージアム・加茂瑞穂「武庫女とスポーツ―1939~1970」展 武庫川女子大学 附属総合ミュージアム(2021 年 6 月 21 日~7 月 28 日)